

مایلی  
شمسی  
بلطفه  
بیان

کند که در پنجه میسر صور و بیرونی از این دیده  
خوبی نیز باشد اما این ایجاد این آنست که هفت

دست از این جمله

که من امروز را با عالم

نمیگذرم بلطفه این شعری که من امروز را با عالم

نمیگذرم بلطفه این شعری که من امروز را با عالم



شرکشن

# پر لاگر کویست کوتوله

ترجمه‌ی حسین گلابیان

۱۱. نویسنده‌ی این کتاب  
نویسنده‌ی این کتاب  
نویسنده‌ی این کتاب

۰۹۱۰۰۷۷۷۷۷۷۷

## پَر لَاَگْرِكُویِست<sup>۱</sup>

پَر لَاَگْرِكُویِست یکی از بزرگترین ادبی و نویسندهای تاریخ سوئد است. او با میل شدیدی که به نوشتن داشت، راه گشودن معماهای زندگی را می جست. در سال ۱۹۵۱ جایزه ادبی نوبل را دریافت کرد.

### زنگی نامه

پَر به سال ۱۸۹۱ در شهر وکس شو<sup>۲</sup> به دنیا آمد و همانجا بزرگ شد. پدرش مأمور ایستگاه راه آهن بود و خانواده‌ای بسیار مذهبی داشت. پس از پایان دبیرستان برای تحصیل ادبیات و تاریخ هنر وارد دانشگاه اوپسالا شد ولی ۲ سال بعد دل زده آن جا را رها کرد و از آن هنگام به بعد نوشتن را به صورت تمام وقت برگزید و به دنبال سفری بسیار پربار به پایتخت ادبی و هنری آن زمان اروپا یعنی پاریس، عقیده‌ی روشن و محکمی درباره‌ی ادبیات به دست آورد.

از فرانسه به کپنهاگ رفت و در آن‌جا با دختری دانمارکی ازدواج کرده و

1. Pär Lagerkvist

2. Växjö

پر لاگرکویست شاعر هم بود. مجموعه شعر دلهره بر شهرت او افزود و به دنبال آن چندین مجموعه شعر دیگر از جمله تئاتر را انتشار داد. اما مهم‌ترین مجموعه شعر او که از جمله بهترین‌های ادبیات سوئد به شمار می‌رود، سرزمین شب<sup>۱</sup> نام دارد. شعرهایش پر از احساس و دارای سویه‌ای جستجوگرانه و ملامال از غم و دلتنگی‌اند.

### کوتوله

رمان کوتوله در سال ۱۹۴۴ به بازار آمد. این رمان به شرح زندگی کوتوله‌ای در دربار یکی از سلاطین قرون وسطای ایتالیا می‌پردازد. لاگرکویست داستان را از زاویه دید او و به صورت یادداشت‌های روزانه کوتوله بیان می‌کند. البته بیان مطالب به صورت یادداشت‌های روزانه کوتوله و به زبان اول شخص مفرد روش مؤثری برای بیان افکار ضمنی و برداشت‌های او از جزئیات امور است، هرچند که گاهی تا مرز تصنیع و غیرواقعی بودن نیز پیش می‌رود.

کوتوله را می‌توان تجسم خبائث دانست. او از هرچه که عشق نامیده شود بیزار است و از شادی دیگران متنفر. عشق و شادی و خنده برای او چیزهایی دروغ و تهوع‌آورند. جنگ را دوست دارد و می‌خواهد لذت غیرقابل توصیف ناشی از فروبردن دشنه‌اش در سینه دشمن را بچشد.

کوتوله عطشش را به خون به صورت زیر در خاطرات روزانه‌اش

ثبت می‌کند:

«افکار سمع مثل خوره روح را می‌خورند و بیمارم می‌کنند؛ می‌ترسم مرا در خانه و در میان زنان و کودکان جا بگذارند؛ آن هم حالا که بالاخره قرار است اتفاقی بیفت. شاید بزرگ‌ترین قصابی‌ها اکنون و در همین ابتدای کار روی دهد.

«در عطش خون، آتش گرفته و می‌سوزم!»

صاحب بچه‌ای شدند، اما زندگی خانوادگی شان آن‌گونه که امیدوار بودند نشد و در دهه‌ی بیست میلادی از یکدیگر جدا شدند. به دنبال این مشکلات خانوادگی رمان مهمان واقعیت<sup>۱</sup> را نوشت که در آن به کاوش دوران کودکی اش می‌پردازد. بار دیگر ازدواج کرد و این بار تا سال ۱۹۷۴ که در سن هشتاد و سه سالگی بدرود حیات گفت، با همسر دومش زیست.

### کارنامه ادبی

پر لاگرکویست انسان بدینی بود که بیشتر درباره‌ی تراژدی، پلشی و خباثت انسان می‌نوشت و به دنبال پاسخ سخت‌ترین سوال‌ها وارد مباحث سنگینی همچون معنای زندگی، خیر و شر، عشق و مرگ می‌شد. روحی به شدت مأیوس داشت و ایمانش به انسان، بیش از خدا بود. مطالبی را که در آثارش مطرح می‌کند، رنگ و بویی سخت انتقادی - اجتماعی دارند که ریشه‌ی اغلب شان را باید در دوران کودکی او جستجو کرد.

هنگام خواندن آثار او دیری نمی‌گذرد که تصویری واضح از دنیابی که کتاب قصد تصویرکردنش را دارد در برابر دیدگان مان نمایان می‌شود. حتا خواننده‌ی نامانوس هم به زودی با موضوع اثر درگیری ذهنی و عاطفی پیدا می‌کند که این از ویژگی‌های سبک ادبی است.

در سال ۱۹۳۳ کتاب جlad را منتشر کرد که با اقبال بزرگی روبه‌رو شد. در این کتاب او نسبت به گسترش نازیسم و فاشیسم هشدار می‌دهد. به دنبال موفقیت این اثر به عضویت فرهنگستان سوئد درآمد. سال ۱۹۵۰ رمان بارا باس را منتشر کرد که موفقیت بین‌المللی بزرگی برای وی به ارمغان آورد. مهارت بی‌مانند او در نویسنده‌ی با کسب جایزه‌ی ادبی نوبل سال ۱۹۵۱ بار دیگر به اثبات رسید.